



ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

2009 - 2014

Επιτροπή Οικονομικής και Νομισματικής Πολιτικής

2011/0276(COD)

25.4.2012

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ 17 - 49

Σχέδιο γνωμοδότησης
Νικόλαος Χουντής
(PE486.023v01-00)

σχετικά με πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου περί καθορισμού κοινών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής, το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας, τα οποία καλύπτονται από το κοινό στρατηγικό πλαίσιο, περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο και το Ταμείο Συνοχής και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006.

Πρόταση κανονισμού
(COM(2011)0615 – C7-0335/2011 – 2011/0276(COD))

AM\900123EL.doc

PE487.925v01-00

EL

Ενωμένη στην πολυμορφία

EL

AM_Com_LegOpinion

Τροπολογία 17
Mojca Kleva

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 3 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(3α) Η οικονομική και χρηματοπιστωτική κρίση έχει πλήξει σοβαρά τα κράτη μέλη και τους πολίτες τους και έχει ισχυρό αντίκτυπο σε όλες τις ευρωπαϊκές περιφέρειες. Οι οικονομίες πολλών κρατών μελών βρίσκονται σε ύφεση, οι κοινωνικές συνθήκες επιδεινώνονται ενώ παράλληλα η ανεργία αυξάνεται σε ιστορικά υψηλά επίπεδα. Ως αποτέλεσμα παρατηρείται η δημιουργία νέων ανισοτήτων στο επίπεδο ανάπτυξης των περιφερειών ενώ οι ήδη υφιστάμενες οξύνονται. Μέσα σε αυτό το πλαίσιο ο ρόλος της πολιτικής συνοχής καθίσταται ιδιαίτερα σημαντικός αφού μπορεί να συμβάλει καθοριστικά στην τόνωση της οικονομίας, στην προώθηση της έξυπνης, διατηρήσιμης και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξης και στη μείωση των κοινωνικών ανισοτήτων. Λαμβάνοντας υπόψη ότι η κρίση έχει αυξήσει την πίεση που ασκείται στους εθνικούς δημόσιους χρηματοδοτικούς πόρους και έχει μειώσει τη δανειοδοτική ικανότητα του ιδιωτικού τομέα, τα Ταμεία του ΚΣΠ αποτελούν απαραίτητη πηγή χρηματοδότησης για την αντιμετώπιση των συνεπειών της κρίσης. Συνεπώς είναι αναγκαίο να ενισχυθεί η ευελιξία των δράσεων της πολιτικής συνοχής και να ληφθούν μέτρα για τη μέγιστη και βέλτιστη χρήση της χρηματοδότησης από τα Ταμεία του ΚΣΠ.

Or. en

Τροπολογία 18
Elisa Ferreira

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 3 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(3α) Η οικονομική και χρηματοπιστωτική κρίση έχει πλήξει σοβαρά τα κράτη μέλη και τους πολίτες τους και έχει ισχυρό αντίκτυπο σε όλες τις ευρωπαϊκές περιφέρειες. Οι οικονομίες πολλών κρατών μελών βρίσκονται σε ύφεση, οι κοινωνικές συνθήκες επιδεινώνονται ενώ παράλληλα η ανεργία αυξάνεται σε ιστορικά υψηλά επίπεδα. Ως αποτέλεσμα παρατηρείται η δημιουργία νέων ανισοτήτων στο επίπεδο ανάπτυξης των περιφερειών ενώ οι ήδη υφιστάμενες οξύνονται. Μέσα σε αυτό το πλαίσιο ο ρόλος της πολιτικής συνοχής καθίσταται ιδιαίτερα σημαντικός αφού μπορεί να συμβάλει καθοριστικά στην τόνωση της οικονομίας, στην προώθηση της έξυπνης, διατηρήσιμης και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξης και στη μείωση των κοινωνικών ανισοτήτων. Λαμβάνοντας υπόψη ότι η κρίση έχει αυξήσει την πίεση που ασκείται στους εθνικούς δημόσιους χρηματοδοτικούς πόρους και έχει μειώσει τη δανειοδοτική ικανότητα του ιδιωτικού τομέα, τα Ταμεία του ΚΣΠ αποτελούν απαραίτητη πηγή χρηματοδότησης για την αντιμετώπιση των συνεπειών της κρίσης. Συνεπώς είναι αναγκαίο να ενισχυθεί η ευελιξία των δράσεων της πολιτικής συνοχής και να ληφθούν μέτρα για τη μέγιστη και βέλτιστη χρήση της χρηματοδότησης από τα Ταμεία του ΚΣΠ.

Or. en

Τροπολογία 19
Mojca Kleva

PE487.925v01-00

4/38

AM\900123EL.doc

**Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 3 β (νέα)**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(3β) Η πολιτική συνοχής θεσπίστηκε με σκοπό τη διασφάλιση της ισόρροπης και αρμονικής ανάπτυξης των κρατών μελών και όχι ως συμπλήρωμα πολιτική των μακροοικονομικών πολιτικών της Ένωσης. Η πολιτική συνοχής πρέπει να στηρίζει εναλλακτικές αναπτυξιακές πολιτικές που στοχεύουν στην πραγματική σύγκλιση και τη βιώσιμη ανάπτυξη. Οι δραστηριότητές της πρέπει να προωθούν την αλληλεγγύη, τη δημιουργία και τη διατήρηση θέσεων εργασίας, την εξασφάλιση ποιοτικών δημόσιων υπηρεσιών, την περιβαλλοντική δικαιοσύνη και τη μείωση της ανεργίας και του κοινωνικού αποκλεισμού.

Or. en

**Τροπολογία 20
Roberts Zile**

**Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 19**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(19) Η ύπαρξη στενότερης σχέσης μεταξύ της πολιτικής για τη συνοχή και της οικονομικής διακυβέρνησης της Ένωσης θα εξασφαλίσει ότι η αποτελεσματικότητα των δαπανών στο πλαίσιο των Ταμείων του ΚΣΠ υποβοηθείται από ασφαλείς οικονομικές πολιτικές και ότι τα Ταμεία του ΚΣΠ μπορούν, αν χρειαστεί, να αναπροσανατολιστούν για την αντιμετώπιση των οικονομικών προβλημάτων που αντιμετωπίζει μια χώρα. Η διεργασία αυτή πρέπει να είναι

διαγράφεται

σταδιακή και να αρχίζει με τροποποιήσεις της σύμβασης εταιρικής σχέσης και των προγραμμάτων που θα υποστηρίζουν την εφαρμογή των συστάσεων του Συμβουλίου για την αντιμετώπιση των μακροοικονομικών ανισορροπιών και των κοινωνικών και οικονομικών δυσκολιών. Όταν, παρά την ενισχυμένη χρήση των Ταμείων του ΚΣΠ, ένα κράτος μέλος αδυνατεί να λάβει αποτελεσματικά μέτρα στο πλαίσιο της διαδικασίας οικονομικής διακυβέρνησης, η Επιτροπή θα πρέπει να έχει το δικαίωμα να αναστείλει όλες ή μέρος των πληρωμών και των δεσμεύσεων. Οι αποφάσεις για την αναστολή των πληρωμών θα πρέπει να είναι αναλογικές και αποτελεσματικές και να λαμβάνουν υπόψη τον αντίκτυπο των επιμέρους προγραμμάτων για την αντιμετώπιση της οικονομικής και κοινωνικής κατάστασης στο εν λόγω κράτος μέλος, καθώς και τις προηγούμενες τροποποιήσεις της σύμβασης εταιρικής σχέσης. Όταν η Επιτροπή αποφασίζει για την αναστολή, θα πρέπει να τηρεί την αρχή της ίσης μεταχείρισης των κρατών μελών, λαμβάνοντας υπόψη ιδίως τον αντίκτυπο από την αναστολή πληρωμών στην οικονομία του οικείου κράτους μέλους. Η αναστολή πληρωμών θα πρέπει να αίρεται και τα κονδύλια να είναι εκ νέου διαθέσιμα στο οικείο κράτος μέλος μόλις το κράτος μέλος λάβει τα αναγκαία μέτρα.

Or. en

Αιτιολόγηση

Δεν πρέπει να γίνεται σύνδεση μεταξύ πολιτικής συνοχής και οικονομικής διακυβέρνησης του κράτους μέλους. Η αναστολή του συνόλου ή μέρους των πληρωμών και των δεσμεύσεων από την Επιτροπή απλώς θα επιδεινώσει τη μακροοικονομική κατάσταση των κρατών μελών.

Τροπολογία 21
Herbert Dorfmann

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 19

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(19) Η ύπαρξη στενότερης σχέσης μεταξύ της πολιτικής για τη συνοχή και της οικονομικής διακυβέρνησης της Ένωσης θα εξασφαλίσει ότι η αποτελεσματικότητα των δαπανών στο πλαίσιο των Ταμείων του ΚΣΠ υποβοηθείται από ασφαλείς οικονομικές πολιτικές και ότι τα Ταμεία του ΚΣΠ μπορούν, αν χρειαστεί, να αναπροσανατολιστούν για την αντιμετώπιση των οικονομικών προβλημάτων που αντιμετωπίζει μια χώρα. Η διεργασία αυτή πρέπει να είναι σταδιακή και να αρχίζει με τροποποιήσεις της σύμβασης εταιρικής σχέσης και των προγραμμάτων που θα υποστηρίζουν την εφαρμογή των συστάσεων του Συμβουλίου για την αντιμετώπιση των μακροοικονομικών ανισορροπιών και των κοινωνικών και οικονομικών δυσκολιών. **Όταν, παρά την ενισχυμένη χρήση των Ταμείων του ΚΣΠ, ένα κράτος μέλος αδυνατεί να λάβει αποτελεσματικά μέτρα στο πλαίσιο της διαδικασίας οικονομικής διακυβέρνησης, η Επιτροπή θα πρέπει να έχει το δικαίωμα να αναστείλει όλες ή μέρος των πληρωμών και των δεσμεύσεων. Οι αποφάσεις για την αναστολή των πληρωμών θα πρέπει να είναι αναλογικές και αποτελεσματικές και να λαμβάνουν υπόψη τον αντίκτυπο των επιμέρους προγραμμάτων για την αντιμετώπιση της οικονομικής και κοινωνικής κατάστασης στο εν λόγω κράτος μέλος, καθώς και τις προηγούμενες τροποποιήσεις της σύμβασης εταιρικής σχέσης. Όταν η Επιτροπή αποφασίζει για την αναστολή, θα πρέπει να τηρεί την αρχή της ίσης μεταχείρισης των κρατών μελών, λαμβάνοντας υπόψη ιδίως τον αντίκτυπο από την αναστολή πληρωμών στην οικονομία του οικείου κράτους μέλους.** Η

Τροπολογία

(19) Η ύπαρξη στενότερης σχέσης μεταξύ της πολιτικής για τη συνοχή και της οικονομικής διακυβέρνησης της Ένωσης θα εξασφαλίσει ότι η αποτελεσματικότητα των δαπανών στο πλαίσιο των Ταμείων του ΚΣΠ υποβοηθείται από ασφαλείς οικονομικές πολιτικές και ότι τα Ταμεία του ΚΣΠ μπορούν, αν χρειαστεί, να αναπροσανατολιστούν για την αντιμετώπιση των οικονομικών προβλημάτων που αντιμετωπίζει μια χώρα. **Οι διατάξεις περί θέσπισης προϋποθέσεων που απορρέουν από το Σύμφωνο για την Ανάπτυξη και τη Σταθερότητα πρέπει να εφαρμοστούν στο Ταμείο Συνοχής σε σχέση με την εκπλήρωση των προϋποθέσεων οικονομικής διακυβέρνησης.** Η διεργασία αυτή πρέπει να είναι σταδιακή και να αρχίζει με τροποποιήσεις της σύμβασης εταιρικής σχέσης και των προγραμμάτων που θα υποστηρίζουν την εφαρμογή των συστάσεων του Συμβουλίου για την αντιμετώπιση των μακροοικονομικών ανισορροπιών και των κοινωνικών και οικονομικών δυσκολιών.

αναστολή πληρωμών θα πρέπει να αίρεται και τα κονδύλια να είναι εκ νέου διαθέσιμα στο οικείο κράτος μέλος μόλις το κράτος μέλος λάβει τα αναγκαία μέτρα.

Or. en

Τροπολογία 22 Mojca Kleva

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 19 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(19α) Η πολιτική συνοχής δεν θα πρέπει να συνδέεται ούτε με το Σύμφωνο Σταθερότητας και Ανάπτυξης ούτε με το πακέτο της οικονομικής διακυβέρνησης που το αυστηροποιεί. Οι αφετηρίες τους είναι αναμφισβήτητα διαφορετικές και οι στόχοι τους εκ διαμέτρου αντίθετοι. Ο ρόλος της πολιτικής συνοχής δεν είναι ούτε η επιβολή αυστηρών μακροοικονομικών και δημοσιονομικών όρων που επιβάλλουν μέτρα λιτότητας, ούτε η τιμωρία των κρατών μελών. Αντίθετα η πολιτική συνοχής στοχεύει στην άμβλυνση και τη διόρθωση των ανισορροπιών και των προβλημάτων, που δημιουργούνται από την εφαρμογή της πολιτικής της οικονομίας της αγοράς, στις ευρωπαϊκές περιφέρειες, συμβάλλοντας έτσι στη μείωση των ανισοτήτων στα επίπεδα ανάπτυξης των κρατών μελών και στην προώθηση της οικονομικής και κοινωνικής συνοχής έχοντας σαν σκοπό την πραγματική σύγκλιση.

Or. en

Τροπολογία 23 Mojca Kleva

PE487.925v01-00

8/38

AM\900123EL.doc

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 22

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(22) Η σημασία των χρηματοδοτικών μέσων αυξάνει χάρη στα πολλαπλασιαστικά τους αποτελέσματα για τα Ταμεία του ΚΣΠ, της ικανότητάς τους να συνδυάζουν διαφορετικές μορφές δημόσιων και ιδιωτικών πόρων για την υποστήριξη στόχων δημόσιας πολιτικής **και επειδή οι ανανεωνόμενες μορφές χρηματοδότησης καθιστούν την υποστήριξη αυτή περισσότερο βιώσιμη μακροπρόθεσμα.**

Τροπολογία

(22) Η σημασία των χρηματοδοτικών μέσων αυξάνει χάρη στα πολλαπλασιαστικά τους αποτελέσματα για τα Ταμεία του ΚΣΠ, της ικανότητάς τους να συνδυάζουν διαφορετικές μορφές δημόσιων και ιδιωτικών πόρων για την υποστήριξη στόχων δημόσιας πολιτικής, **να καλλιεργούν συμπράξεις δημόσιου και ιδιωτικού τομέα, να εξασφαλίζουν εναλλακτικές πηγές χρηματοδότησης και να εγγυώνται σημαντικά ανανεωνόμενα χρηματοδοτικά μέσα για στρατηγικές επενδύσεις, υποστηρίζοντας τις μακροπρόθεσμες, βιώσιμες επενδύσεις και αυξάνοντας το αναπτυξιακό δυναμικό της Ένωσης.**

Or. en

Τροπολογία 24 Mojca Kleva

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 23

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(23) Τα χρηματοδοτικά μέσα που υποστηρίζονται από τα Ταμεία του ΚΣΠ πρέπει να χρησιμοποιούνται για την αντιμετώπιση ειδικών αναγκών της αγοράς με οικονομικά αποδοτικό τρόπο, σύμφωνα με τους στόχους των προγραμμάτων, και δεν πρέπει να παραγκωνίζουν την ιδιωτική χρηματοδότηση. Η απόφαση για τη χρηματοδότηση μέτρων υποστήριξης από τα χρηματοδοτικά μέσα πρέπει να καθορίζεται, συνεπώς, βάσει εκ των προτέρων **ανάλυσης.**

Τροπολογία

(23) Τα χρηματοδοτικά μέσα που υποστηρίζονται από τα Ταμεία του ΚΣΠ πρέπει να χρησιμοποιούνται για **τον εντοπισμό και την αντιμετώπιση αστοχιών της αγοράς και κατά συνέπεια για** την αντιμετώπιση ειδικών αναγκών της αγοράς με οικονομικά αποδοτικό τρόπο, σύμφωνα με τους στόχους των προγραμμάτων, και δεν πρέπει να παραγκωνίζουν την ιδιωτική χρηματοδότηση. Η απόφαση για τη χρηματοδότηση μέτρων υποστήριξης από τα χρηματοδοτικά μέσα πρέπει να

καθορίζεται, συνεπώς, βάσει εκ των προτέρων αξιολόγησης, η οποία θα πρέπει να αντιμετωπίζει απευθείας τοπικές και περιφερειακές επενδυτικές ανάγκες και δυνατότητες, να εντοπίζει την ενδεχόμενη συμμετοχή του ιδιωτικού τομέα, να σταθμίζει την προστιθέμενη αξία που απορρέει από το προκείμενο χρηματοδοτικό μέσο και ως εκ τούτου να εγγυάται την επεξεργασία ευέλικτων και αποτελεσματικών απαντήσεων στις αναπτυξιακές προκλήσεις με τις οποίες βρίσκονται αντιμέτωπες οι περιφέρειες της Ευρώπης.

Or. en

Τροπολογία 25 Mojca Kleva

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 27

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(27) Είναι απαραίτητο να καθοριστούν οι ειδικοί κανόνες όσον αφορά τα ποσά που γίνονται αποδεκτά ως επιλέξιμες δαπάνες κατά το κλείσιμο, για να εξασφαλιστεί ότι τα ποσά, συμπεριλαμβανομένων των εξόδων διαχείρισης που καταβάλλονται από τα Ταμεία του ΚΣΠ στα χρηματοδοτικά μέσα, χρησιμοποιούνται πράγματι για επενδύσεις και πληρωμές στους τελικούς δικαιούχους. Είναι επίσης αναγκαίο να καθοριστούν ειδικοί κανόνες όσον αφορά την επαναχρησιμοποίηση πόρων που καταλογίζονται ως υποστήριξη από τα Ταμεία του ΚΣΠ, περιλαμβανομένης της χρησιμοποίησης μη αναλωθέντων πόρων μετά το κλείσιμο των προγραμμάτων.

Τροπολογία

(27) Είναι απαραίτητο να καθοριστούν οι ειδικοί κανόνες όσον αφορά τα ποσά που γίνονται αποδεκτά ως επιλέξιμες δαπάνες κατά το κλείσιμο, για να εξασφαλιστεί ότι τα ποσά, συμπεριλαμβανομένων των εξόδων διαχείρισης που καταβάλλονται από τα Ταμεία του ΚΣΠ στα χρηματοδοτικά μέσα, χρησιμοποιούνται πράγματι για επενδύσεις και πληρωμές στους τελικούς δικαιούχους. Είναι επίσης αναγκαίο να καθοριστούν ειδικοί κανόνες όσον αφορά την επαναχρησιμοποίηση πόρων που καταλογίζονται ως υποστήριξη από τα Ταμεία του ΚΣΠ, περιλαμβανομένης της χρησιμοποίησης μη αναλωθέντων πόρων μετά το κλείσιμο των προγραμμάτων. **Πρέπει να προσδιοριστούν λεπτομερείς διατάξεις υποβολής εκθέσεων για τις διαχειριστικές αρχές, τα κράτη μέλη, καθώς και την Επιτροπή, η οποία πρέπει ετησίως να**

παρουσιάζει με συνθετική μορφή τις πληροφορίες σχετικά με τη χρήση και την αποτελεσματικότητα των χρηματοδοτικών μέσων, στα διάφορα Ταμεία του ΚΣΠ, τους θεματικούς στόχους και τα κράτη μέλη.

Or. en

Τροπολογία 26
Mojca Kleva

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 31

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(31) Για να είναι η Επιτροπή σε θέση να παρακολουθεί την πρόοδο προς την επίτευξη των στόχων της Ένωσης, τα κράτη μέλη πρέπει να υποβάλλουν εκθέσεις προόδου σχετικά με την εφαρμογή των συμβάσεων εταιρικής σχέσης τους. Βάσει των εκθέσεων αυτών, η Επιτροπή θα πρέπει να ετοιμάσει το 2017 και το 2019 μια έκθεση στρατηγικής σχετικά με την πρόοδο.

Τροπολογία

(31) Για να είναι η Επιτροπή σε θέση να παρακολουθεί την πρόοδο προς την επίτευξη των στόχων της Ένωσης, τα κράτη μέλη πρέπει να υποβάλλουν εκθέσεις προόδου σχετικά με την εφαρμογή των συμβάσεων εταιρικής σχέσης τους. Βάσει των εκθέσεων αυτών, η Επιτροπή θα πρέπει να ετοιμάσει το 2017 και το 2019 μια έκθεση στρατηγικής σχετικά με την πρόοδο. ***Σε παράρτημα στην ετήσια έκθεση εφαρμογής, τα κράτη μέλη πρέπει να περιλαμβάνουν ειδική έκθεση που να καλύπτει τις επιχειρήσεις για τις οποίες χρησιμοποιούνται χρηματοδοτικά μέσα.***

Or. en

Τροπολογία 27
Mojca Kleva

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 55 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(55α) Η χρηματοοικονομική κρίση

κατέδειξε την ανεπάρκεια της χρήσης του ΑεγχΠ ως μοναδικού δείκτη επιλεξιμότητας για την ενίσχυση από τα Ταμεία του ΚΣΠ. Είναι αναγκαίο να σταθμίζεται καλύτερα η πραγματική ανάπτυξη των ευρωπαϊκών περιφερειών καθώς και η δυνατότητα ενός κράτους μέλους να συμβάλει με ίδια συμμετοχή στην υλοποίηση των δράσεων έτσι ώστε να υπάρχει καταλληλότερη αλλά και δικαιότερη κατανομή των κονδυλίων στα κράτη μέλη. Για το λόγο αυτό θεωρείται αναγκαίο να διεξαχθούν περαιτέρω μελέτες σκοπιμότητας σχετικά με την καθιέρωση και χρήση επιπρόσθετων δεικτών σχετικά με τα κράτη και τις τάσεις των επιπέδων ανάπτυξης στα κράτη μέλη και τις περιφέρειες της Ευρώπης, που να χρησιμεύουν ως επιπρόσθετοι δείκτες επιλεξιμότητας για ενίσχυση από τα Ταμεία του ΚΣΠ.

Or. en

Τροπολογία 28
Elisa Ferreira

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 55 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(55α) Η χρηματοοικονομική κρίση κατέδειξε την ανεπάρκεια της χρήσης του ΑεγχΠ ως μοναδικού δείκτη επιλεξιμότητας για την ενίσχυση από τα Ταμεία του ΚΣΠ. Είναι αναγκαίο να σταθμίζεται καλύτερα η πραγματική ανάπτυξη των ευρωπαϊκών περιφερειών καθώς και η δυνατότητα ενός κράτους μέλους να συμβάλει με ίδια συμμετοχή στην υλοποίηση των δράσεων έτσι ώστε να υπάρχει καταλληλότερη αλλά και δικαιότερη κατανομή των κονδυλίων στα κράτη μέλη. Για το λόγο αυτό, είναι απαραίτητο να συνδυάζονται τα τρέχοντα

επίπεδα του περιφερειακού ΑΕγχΠ με την ικανότητα του κράτους μέλους να βοηθήσει τις περιφέρειές του, καθώς και να λάβει υπόψη τις μεσομακροπρόθεσμες τάσεις στη συγκριτική εξέλιξη του ΑΕγχΠ των περιφερειών.

Or. en

Τροπολογία 29 **Roberts Zile**

Πρόταση κανονισμού **Αιτιολογική σκέψη 58**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(58) Για να δοθεί μεγαλύτερη έμφαση στα αποτελέσματα και την επίτευξη των στόχων, συμπεριλαμβανομένων των ποσοτικών, της στρατηγικής «Ευρώπη 2020», το *πέντε* τοις εκατό των πόρων για τον στόχο «Επενδύσεις στην ανάπτυξη και την απασχόληση» πρέπει να φυλαχθεί ως αποθεματικό επίδοσης για καθένα από τα Ταμεία και κατηγορία περιφέρειας σε κάθε κράτος μέλος.

Τροπολογία

(58) Για να δοθεί μεγαλύτερη έμφαση στα αποτελέσματα και την επίτευξη των στόχων, συμπεριλαμβανομένων των ποσοτικών, της στρατηγικής «Ευρώπη 2020», το *ένα* τοις εκατό των πόρων για τον στόχο «Επενδύσεις στην ανάπτυξη και την απασχόληση» πρέπει να φυλαχθεί ως αποθεματικό επίδοσης για καθένα από τα Ταμεία και κατηγορία περιφέρειας σε κάθε κράτος μέλος.

Or. en

Αιτιολόγηση

Δεδομένου ότι η απόφαση που λαμβάνεται από την Επιτροπή σε σχέση με την κατανομή του αποθεματικού επίδοσης για προγράμματα και προτεραιότητες που επιτυγχάνουν εμβληματικούς στόχους πρόκειται να ληφθεί μόνο το 2019, υπάρχει ανησυχία ότι τα κράτη μέλη στο εναπομένον διάστημα της περιόδου προγραμματισμού δεν θα είναι σε θέση να αντλήσουν ή να χρησιμοποιήσουν αποτελεσματικά ένα τόσο υψηλό ποσό που πρόκειται να διαφυλαχθεί από την πρόβλεψη. Επιπλέον, είναι ασαφές ποια κριτήρια πρόκειται να χρησιμοποιηθούν για μακροπρόθεσμα προγράμματα τα οποία εκτείνονται πέρα από την περίοδο προγραμματισμού 2014-2020.

Τροπολογία 30 **Roberts Zile**

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 4 – παράγραφος 9

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

9. Η Επιτροπή και τα κράτη μέλη διασφαλίζουν την αποτελεσματικότητα των Ταμείων του ΚΣΠ, ιδίως μέσω της παρακολούθησης, της υποβολής εκθέσεων και της αξιολόγησης.

Τροπολογία

9. Η Επιτροπή και τα κράτη μέλη διασφαλίζουν την αποτελεσματικότητα των Ταμείων του ΚΣΠ, ιδίως μέσω **του σχεδιασμού, της εφαρμογής,** της παρακολούθησης, της υποβολής εκθέσεων και της αξιολόγησης.

Or. en

Τροπολογία 31
Philippe Lamberts
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 15 – παράγραφος 3 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

3α. Όταν ένα κράτος μέλος αντιμετωπίζει προσωρινές δημοσιονομικές δυσκολίες ή σοβαρή πτωτική στροφή της οικονομίας του, η Επιτροπή δύναται να ζητεί από το εν λόγω κράτος μέλος να αξιολογεί κατά πόσον η επανεξέταση και τροποποίηση της Σύμβασης Εταιρικής Σχέσης του είναι σκόπιμη και αναγκαία για την επίτευξη των στόχων της στρατηγικής της Ένωσης, για έξυπνη, διατηρήσιμη και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξη.

Or. en

Τροπολογία 32
Roberts Zile

Πρόταση κανονισμού
Μέρος 2 – άρθρο 18 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Το **5%** των πόρων που διατίθενται σε κάθε Ταμείο του ΚΣΠ και κράτος μέλος, με εξαίρεση τους πόρους που διατίθενται στον στόχο της Ευρωπαϊκής Εδαφικής Συνεργασίας και τον Τίτλο V του κανονισμού ΕΤΘΑ, συνιστά αποθεματικό επίδοσης που κατανέμεται σύμφωνα με τις διατάξεις του παρόντος άρθρου.

Τροπολογία

Το **1%** των πόρων που διατίθενται σε κάθε Ταμείο του ΚΣΠ και κράτος μέλος, με εξαίρεση τους πόρους που διατίθενται στον στόχο της Ευρωπαϊκής Εδαφικής Συνεργασίας και τον Τίτλο V του κανονισμού ΕΤΘΑ, συνιστά αποθεματικό επίδοσης που κατανέμεται σύμφωνα με τις διατάξεις του παρόντος άρθρου.

Or. en

Αιτιολόγηση

Δεδομένου ότι η απόφαση που λαμβάνεται από την Επιτροπή σε σχέση με την κατανομή του αποθεματικού επίδοσης για προγράμματα και προτεραιότητες που επιτυγχάνουν εμβληματικούς στόχους πρόκειται να ληφθεί μόνο το 2019, υπάρχει ανησυχία ότι τα κράτη μέλη στο εναπομένον διάστημα της περιόδου προγραμματισμού δεν θα είναι σε θέση να αντλήσουν ή να χρησιμοποιήσουν αποτελεσματικά ένα τόσο υψηλό ποσό που πρόκειται να διαφυλαχθεί από την πρόβλεψη. Επιπλέον, είναι ασαφές ποια κριτήρια πρόκειται να χρησιμοποιηθούν για μακροπρόθεσμα προγράμματα τα οποία εκτείνονται πέρα από την περίοδο προγραμματισμού 2014-2020.

Τροπολογία 33

Philippe Lamberts

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 21 – τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Όροι σχετικοί με τον συντονισμό των οικονομικών πολιτικών των κρατών μελών

Τροπολογία

Αύξηση πληρωμών για τα κράτη μέλη με προσωρινές δημοσιονομικές δυσκολίες και τα οποία αντιμετωπίζουν σοβαρή πτωτική στροφή της οικονομίας τους.

Or. en

Τροπολογία 34

Philippe Lamberts

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 21**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Όροι σχετικοί με τον συντονισμό των οικονομικών πολιτικών των κρατών μελών

διαγράφεται

1. Η Επιτροπή δύναται να ζητήσει από ένα κράτος μέλος να επανεξετάσει και να προτείνει τροποποιήσεις στη σύμβαση εταιρικής σχέσης και στα σχετικά προγράμματά του, όταν αυτό είναι αναγκαίο:

α) για να υποστηρίξει την εφαρμογή μιας σύστασης του Συμβουλίου που απευθύνεται στο οικείο κράτος μέλος και έχει εκδοθεί σύμφωνα με το άρθρο 121 παράγραφος 2 και/ή το άρθρο 148 παράγραφος 4 της Συνθήκης ή για να υποστηρίξει την εφαρμογή μέτρων που απευθύνονται στο οικείο κράτος μέλος και έχουν ληφθεί σύμφωνα με το άρθρο 136 παράγραφος 1 της Συνθήκης·

β) για να υποστηρίξει την εφαρμογή μιας σύστασης του Συμβουλίου που απευθύνεται στο οικείο κράτος μέλος και έχει εκδοθεί σύμφωνα με το άρθρο 126 παράγραφος 7 της Συνθήκης·

γ) για να υποστηρίξει την εφαρμογή μιας σύστασης του Συμβουλίου που απευθύνεται στο οικείο κράτος μέλος και έχει εκδοθεί σύμφωνα με το άρθρο 7 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. .../2011 [σχετικά με την πρόληψη και τη διόρθωση μακροοικονομικών ανισορροπιών], υπό την προϋπόθεση ότι οι τροποποιήσεις αυτές κρίνονται αναγκαίες για τη διόρθωση των μακροοικονομικών ανισορροπιών· ή

δ) για να μεγιστοποιήσει τον αντίκτυπο στην ανάπτυξη και την ανταγωνιστικότητα από τα διαθέσιμα Ταμεία του ΚΣΠ, σύμφωνα με την παράγραφο 4, εάν ένα κράτος μέλος

ικανοποιεί μία από τις ακόλουθες προϋποθέσεις:

(i) του χορηγείται οικονομική ενίσχυση δυνάμει του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 407/2010 του Συμβουλίου·

(ii) του χορηγείται μεσοπρόθεσμη οικονομική ενίσχυση δυνάμει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 332/2002 του Συμβουλίου·

(iii) του χορηγείται οικονομική ενίσχυση υπό τη μορφή δανείου του Ευρωπαϊκού Μηχανισμού Σταθερότητας, σύμφωνα με τη συνθήκη ίδρυσης του Ευρωπαϊκού Μηχανισμού Σταθερότητας.

2. Το κράτος μέλος υποβάλλει πρόταση τροποποίησης της σύμβασης εταιρικής σχέσης και των σχετικών προγραμμάτων εντός ενός μηνός. Εάν χρειαστεί, η Επιτροπή διατυπώνει παρατηρήσεις εντός ενός μηνός από την υποβολή των τροποποιήσεων, οπότε το κράτος μέλος υποβάλλει εκ νέου την πρότασή του εντός ενός μηνός.

3. Εάν η Επιτροπή δεν υποβάλλει παρατηρήσεις ή εάν οι παρατηρήσεις της έχουν ληφθεί ικανοποιητικά υπόψη, η Επιτροπή εκδίδει απόφαση με την οποία εγκρίνει τις τροποποιήσεις της σύμβασης εταιρικής σχέσης και τα σχετικά προγράμματα αμελλητί.

4. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 1, όταν διατίθεται σε ένα κράτος μέλος οικονομική ενίσχυση σύμφωνα με την παράγραφο 1 στοιχείο δ) και συνδέεται με πρόγραμμα προσαρμογής, η Επιτροπή δύναται χωρίς πρόταση από το κράτος μέλος να τροποποιήσει τη σύμβαση εταιρικής σχέσης και τα προγράμματα με σκοπό να μεγιστοποιήσει τον αντίκτυπο στην ανάπτυξη και την ανταγωνιστικότητα από τα διαθέσιμα Ταμεία του ΚΣΠ. Για να εξασφαλιστεί η αποτελεσματική εφαρμογή της σύμβασης εταιρικής σχέσης και των σχετικών προγραμμάτων, η Επιτροπή εμπλέκεται

στη διαχείρισή τους όπως αναλύεται στο πρόγραμμα προσαρμογής ή το μνημόνιο κατανόησης που υπογράφει με το οικείο κράτος μέλος.

5. Όταν ένα κράτος μέλος δεν ανταποκριθεί στο αίτημα της Επιτροπής που αναφέρεται στην παράγραφο 1 ή δεν απαντήσει ικανοποιητικά εντός ενός μηνός στις παρατηρήσεις της Επιτροπής που αναφέρονται στην παράγραφο 2, η Επιτροπή δύναται, εντός τριών μηνών μετά την υποβολή των παρατηρήσεων της, να εκδώσει απόφαση, μέσω εκτελεστικής πράξης, για την αναστολή μέρους ή του συνόλου των πληρωμών στα οικεία προγράμματα.

6. Η Επιτροπή αναστέλλει, μέσω εκτελεστικών πράξεων, μέρος ή το σύνολο των πληρωμών και των αναλήψεων υποχρεώσεων για τα οικεία προγράμματα στην περίπτωση που:

α) το Συμβούλιο αποφασίσει ότι το κράτος μέλος δεν συμμορφώνεται με τα ειδικά μέτρα που ορίζει το Συμβούλιο δυνάμει του άρθρου 136 παράγραφος 1 της Συνθήκης·

β) το Συμβούλιο αποφασίζει δυνάμει του άρθρου 126 παράγραφος 8 ή του άρθρου 126 παράγραφος 11 της Συνθήκης ότι το οικείο κράτος μέλος δεν έχει λάβει αποτελεσματικά μέτρα για να διορθώσει το υπερβολικό έλλειμμα του·

γ) το Συμβούλιο κρίνει σύμφωνα με το άρθρο 8 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...] /2011 [σχετικά με την πρόληψη και τη διόρθωση μακροοικονομικών ανισορροπιών] ότι, σε δύο διαδοχικές φορές, το κράτος μέλος δεν υπέβαλε επαρκές διορθωτικό σχέδιο δράσης ή όταν το Συμβούλιο εκδώσει απόφαση μη συμμόρφωσης σύμφωνα με το άρθρο 10 παράγραφος 4 του εν λόγω κανονισμού·

δ) η Επιτροπή συμπεραίνει ότι το κράτος μέλος δεν έλαβε μέτρα για την υλοποίηση

του προγράμματος προσαρμογής που αναφέρεται στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 407/2010 του Συμβουλίου ή τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 332/2002 και, κατά συνέπεια, αποφασίζει να μην εγκρίνει την εκταμίευση της οικονομικής βοήθειας που έχει χορηγηθεί στο συγκεκριμένο κράτος μέλος· ή

ε) το διοικητικό συμβούλιο του ευρωπαϊκού μηχανισμού σταθερότητας συμπεράνει ότι δεν πληρούνται οι όροι που συνδέονται με την οικονομική βοήθεια που χορηγεί ο ΕΜΣ υπό μορφή δανείου στο συγκεκριμένο κράτος μέλος και, κατά συνέπεια, αποφασίζει να μην εκταμιεύσει τη βοήθεια αυτή.

7. Όταν η Επιτροπή αποφασίζει να αναστείλει μέρος ή το σύνολο των πληρωμών ή των αναλήψεων υποχρεώσεων σύμφωνα με τις παραγράφους 5 και 6 αντίστοιχα, εξασφαλίζει ότι η αναστολή είναι αναλογική και αποτελεσματική, λαμβάνοντας υπόψη τις οικονομικές και κοινωνικές συνθήκες στο οικείο κράτος μέλος και τηρεί την αρχή της ίσης μεταχείρισης μεταξύ των κρατών μελών, ιδίως όσον αφορά τον αντίκτυπο από την αναστολή πληρωμών στην οικονομία του οικείου κράτους μέλους.

8. Η Επιτροπή αίρει άμεσα την αναστολή των πληρωμών και των αναλήψεων υποχρεώσεων στην περίπτωση που το κράτος μέλος έχει προτείνει τροποποιήσεις της σύμβασης εταιρικής σχέσης και των συναφών προγραμμάτων, όπως έχει ζητήσει η Επιτροπή, τις οποίες η Επιτροπή έχει εγκρίνει, και κατά περίπτωση, όταν:

α) το Συμβούλιο αποφασίσει ότι το κράτος μέλος συμμορφώνεται με τα ειδικά μέτρα που έχει ορίσει το Συμβούλιο δυνάμει του άρθρου 136 παράγραφος 1 της Συνθήκης·

β) η διαδικασία υπερβολικού ελλείμματος αναστέλλεται σύμφωνα με το άρθρο 9 του

κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1467/97 ή το Συμβούλιο αποφασίζει σύμφωνα με το άρθρο 126 παράγραφος 12 της Συνθήκης να καταργήσει την απόφαση για την ύπαρξη υπερβολικού ελλείμματος

γ) το Συμβούλιο έχει επικυρώσει το διορθωτικό σχέδιο δράσης που υπέβαλε το οικείο κράτος μέλος σύμφωνα με το άρθρο 8 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...] [κανονισμός ΕΙΡ] ή η διαδικασία υπερβολικών ανισορροπιών (ΔΥΑ) έχει τεθεί σε αναστολή σύμφωνα με το άρθρο 10 παράγραφος 5 του εν λόγω κανονισμού ή το Συμβούλιο έχει περατώσει τη διαδικασία υπερβολικών ανισορροπιών σύμφωνα με το άρθρο 11 του εν λόγω κανονισμού·

δ) η Επιτροπή συμπεραίνει ότι το κράτος μέλος έχει λάβει μέτρα για την υλοποίηση του προγράμματος προσαρμογής που αναφέρεται στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 407/2010 του Συμβουλίου ή τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 332/2002 και, κατά συνέπεια, αποφασίζει να εγκρίνει την εκταμίευση της οικονομικής βοήθειας που έχει χορηγηθεί στο συγκεκριμένο κράτος μέλος· ή

ε) το διοικητικό συμβούλιο του ευρωπαϊκού μηχανισμού σταθερότητας συμπεράνει ότι πληρούνται οι όροι που συνδέονται με την οικονομική βοήθεια που χορηγεί ο ΕΜΣ υπό μορφή δανείου ΕΜΣ στο συγκεκριμένο κράτος μέλος και, κατά συνέπεια, αποφασίζει να εκταμιεύσει τη βοήθεια αυτή.

Ταυτόχρονα, το Συμβούλιο αποφασίζει, βάσει προτάσεως της Επιτροπής, να επανεντάξει στον προϋπολογισμό τις ανασταλείσες αναλήψεις υποχρεώσεων σύμφωνα με το άρθρο 8 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...] του Συμβουλίου περί καθορισμού του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου για την περίοδο 2014-2020.

Or. en

Τροπολογία 35
Roberts Zile

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 21

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Όροι σχετικοί με τον συντονισμό των οικονομικών πολιτικών των κρατών μελών

διαγράφεται

1. Η Επιτροπή δύναται να ζητήσει από ένα κράτος μέλος να επανεξετάσει και να προτείνει τροποποιήσεις στη σύμβαση εταιρικής σχέσης και στα σχετικά προγράμματά του, όταν αυτό είναι αναγκαίο:

α) για να υποστηρίξει την εφαρμογή μιας σύστασης του Συμβουλίου που απευθύνεται στο οικείο κράτος μέλος και έχει εκδοθεί σύμφωνα με το άρθρο 121 παράγραφος 2 και/ή το άρθρο 148 παράγραφος 4 της Συνθήκης ή για να υποστηρίξει την εφαρμογή μέτρων που απευθύνονται στο οικείο κράτος μέλος και έχουν ληφθεί σύμφωνα με το άρθρο 136 παράγραφος 1 της Συνθήκης·

β) για να υποστηρίξει την εφαρμογή μιας σύστασης του Συμβουλίου που απευθύνεται στο οικείο κράτος μέλος και έχει εκδοθεί σύμφωνα με το άρθρο 126 παράγραφος 7 της Συνθήκης·

γ) για να υποστηρίξει την εφαρμογή μιας σύστασης του Συμβουλίου που απευθύνεται στο οικείο κράτος μέλος και έχει εκδοθεί σύμφωνα με το άρθρο 7 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. .../2011 [σχετικά με την πρόληψη και τη διόρθωση μακροοικονομικών ανισορροπιών], υπό την προϋπόθεση ότι οι τροποποιήσεις αυτές κρίνονται αναγκαίες για τη διόρθωση των μακροοικονομικών ανισορροπιών· ή

δ) για να μεγιστοποιήσει τον αντίκτυπο στην ανάπτυξη και την ανταγωνιστικότητα από τα διαθέσιμα Ταμεία του ΚΣΠ, σύμφωνα με την παράγραφο 4, εάν ένα κράτος μέλος ικανοποιεί μία από τις ακόλουθες προϋποθέσεις:

(i) του χορηγείται οικονομική ενίσχυση δυνάμει του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 407/2010 του Συμβουλίου·

(ii) του χορηγείται μεσοπρόθεσμη οικονομική ενίσχυση δυνάμει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 332/2002 του Συμβουλίου·

(iii) του χορηγείται οικονομική ενίσχυση υπό τη μορφή δανείου του Ευρωπαϊκού Μηχανισμού Σταθερότητας, σύμφωνα με τη συνθήκη ίδρυσης του Ευρωπαϊκού Μηχανισμού Σταθερότητας.

2. Το κράτος μέλος υποβάλλει πρόταση τροποποίησης της σύμβασης εταιρικής σχέσης και των σχετικών προγραμμάτων εντός ενός μηνός. Εάν χρειαστεί, η Επιτροπή διατυπώνει παρατηρήσεις εντός ενός μηνός από την υποβολή των τροποποιήσεων, οπότε το κράτος μέλος υποβάλλει εκ νέου την πρότασή του εντός ενός μηνός.

3. Εάν η Επιτροπή δεν υποβάλλει παρατηρήσεις ή εάν οι παρατηρήσεις της έχουν ληφθεί ικανοποιητικά υπόψη, η Επιτροπή εκδίδει απόφαση με την οποία εγκρίνει τις τροποποιήσεις της σύμβασης εταιρικής σχέσης και τα σχετικά προγράμματα αμελλητί.

4. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 1, όταν διατίθεται σε ένα κράτος μέλος οικονομική ενίσχυση σύμφωνα με την παράγραφο 1 στοιχείο δ) και συνδέεται με πρόγραμμα προσαρμογής, η Επιτροπή δύναται χωρίς πρόταση από το κράτος μέλος να τροποποιήσει τη σύμβαση εταιρικής σχέσης και τα προγράμματα με σκοπό να μεγιστοποιήσει τον αντίκτυπο στην ανάπτυξη και την

ανταγωνιστικότητα από τα διαθέσιμα Ταμεία του ΚΣΠ. Για να εξασφαλιστεί η αποτελεσματική εφαρμογή της σύμβασης εταιρικής σχέσης και των σχετικών προγραμμάτων, η Επιτροπή εμπλέκεται στη διαχείρισή τους όπως αναλύεται στο πρόγραμμα προσαρμογής ή το μνημόνιο κατανόησης που υπογράφει με το οικείο κράτος μέλος.

5. Όταν ένα κράτος μέλος δεν ανταποκριθεί στο αίτημα της Επιτροπής που αναφέρεται στην παράγραφο 1 ή δεν απαντήσει ικανοποιητικά εντός ενός μηνός στις παρατηρήσεις της Επιτροπής που αναφέρονται στην παράγραφο 2, η Επιτροπή δύναται, εντός τριών μηνών μετά την υποβολή των παρατηρήσεων της, να εκδώσει απόφαση, μέσω εκτελεστικής πράξης, για την αναστολή μέρους ή του συνόλου των πληρωμών στα οικεία προγράμματα.

6. Η Επιτροπή αναστέλλει, μέσω εκτελεστικών πράξεων, μέρος ή το σύνολο των πληρωμών και των αναλήψεων υποχρεώσεων για τα οικεία προγράμματα στην περίπτωση που:

α) το Συμβούλιο αποφασίσει ότι το κράτος μέλος δεν συμμορφώνεται με τα ειδικά μέτρα που ορίζει το Συμβούλιο δυνάμει του άρθρου 136 παράγραφος 1 της Συνθήκης·

β) το Συμβούλιο αποφασίζει δυνάμει του άρθρου 126 παράγραφος 8 ή του άρθρου 126 παράγραφος 11 της Συνθήκης ότι το οικείο κράτος μέλος δεν έχει λάβει αποτελεσματικά μέτρα για να διορθώσει το υπερβολικό έλλειμά του·

γ) το Συμβούλιο κρίνει σύμφωνα με το άρθρο 8 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...] /2011 [σχετικά με την πρόληψη και τη διόρθωση μακροοικονομικών ανισορροπιών] ότι, σε δύο διαδοχικές φορές, το κράτος μέλος δεν υπέβαλε επαρκές διορθωτικό σχέδιο δράσης ή όταν το Συμβούλιο εκδώσει απόφαση μη συμμόρφωσης σύμφωνα με

το άρθρο 10 παράγραφος 4 του εν λόγω κανονισμού·

δ) η Επιτροπή συμπεραίνει ότι το κράτος μέλος δεν έλαβε μέτρα για την υλοποίηση του προγράμματος προσαρμογής που αναφέρεται στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 407/2010 του Συμβουλίου ή τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 332/2002 και, κατά συνέπεια, αποφασίζει να μην εγκρίνει την εκταμίευση της οικονομικής βοήθειας που έχει χορηγηθεί στο συγκεκριμένο κράτος μέλος· ή

ε) το διοικητικό συμβούλιο του ευρωπαϊκού μηχανισμού σταθερότητας συμπεράνει ότι δεν πληρούνται οι όροι που συνδέονται με την οικονομική βοήθεια που χορηγεί ο ΕΜΣ υπό μορφή δανείου στο συγκεκριμένο κράτος μέλος και, κατά συνέπεια, αποφασίζει να μην εκταμιεύσει τη βοήθεια αυτή.

7. Όταν η Επιτροπή αποφασίζει να αναστείλει μέρος ή το σύνολο των πληρωμών ή των αναλήψεων υποχρεώσεων σύμφωνα με τις παραγράφους 5 και 6 αντίστοιχα, εξασφαλίζει ότι η αναστολή είναι αναλογική και αποτελεσματική, λαμβάνοντας υπόψη τις οικονομικές και κοινωνικές συνθήκες στο οικείο κράτος μέλος και τηρεί την αρχή της ίσης μεταχείρισης μεταξύ των κρατών μελών, ιδίως όσον αφορά τον αντίκτυπο από την αναστολή πληρωμών στην οικονομία του οικείου κράτους μέλους.

8. Η Επιτροπή αίρει άμεσα την αναστολή των πληρωμών και των αναλήψεων υποχρεώσεων στην περίπτωση που το κράτος μέλος έχει προτείνει τροποποιήσεις της σύμβασης εταιρικής σχέσης και των συναφών προγραμμάτων, όπως έχει ζητήσει η Επιτροπή, τις οποίες η Επιτροπή έχει εγκρίνει, και κατά περίπτωση, όταν:

α) το Συμβούλιο αποφασίσει ότι το κράτος μέλος συμμορφώνεται με τα

ειδικά μέτρα που έχει ορίσει το Συμβούλιο δυνάμει του άρθρου 136 παράγραφος 1 της Συνθήκης·

β) η διαδικασία υπερβολικού ελλείμματος αναστέλλεται σύμφωνα με το άρθρο 9 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1467/97 ή το Συμβούλιο αποφασίζει σύμφωνα με το άρθρο 126 παράγραφος 12 της Συνθήκης να καταργήσει την απόφαση για την ύπαρξη υπερβολικού ελλείμματος

γ) το Συμβούλιο έχει επικυρώσει το διορθωτικό σχέδιο δράσης που υπέβαλε το οικείο κράτος μέλος σύμφωνα με το άρθρο 8 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...] [κανονισμός ΕΙΡ] ή η διαδικασία υπερβολικών ανισορροπιών (ΔΥΑ) έχει τεθεί σε αναστολή σύμφωνα με το άρθρο 10 παράγραφος 5 του εν λόγω κανονισμού ή το Συμβούλιο έχει περατώσει τη διαδικασία υπερβολικών ανισορροπιών σύμφωνα με το άρθρο 11 του εν λόγω κανονισμού·

δ) η Επιτροπή συμπεραίνει ότι το κράτος μέλος έχει λάβει μέτρα για την υλοποίηση του προγράμματος προσαρμογής που αναφέρεται στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 407/2010 του Συμβουλίου ή τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 332/2002 και, κατά συνέπεια, αποφασίζει να εγκρίνει την εκταμίευση της οικονομικής βοήθειας που έχει χορηγηθεί στο συγκεκριμένο κράτος μέλος· ή

ε) το διοικητικό συμβούλιο του ευρωπαϊκού μηχανισμού σταθερότητας συμπεράνει ότι πληρούνται οι όροι που συνδέονται με την οικονομική βοήθεια που χορηγεί ο ΕΜΣ υπό μορφή δανείου ΕΜΣ στο συγκεκριμένο κράτος μέλος και, κατά συνέπεια, αποφασίζει να εκταμιεύσει τη βοήθεια αυτή.

Ταυτόχρονα, το Συμβούλιο αποφασίζει, βάσει προτάσεως της Επιτροπής, να επανεντάξει στον προϋπολογισμό τις ανασταλείσες αναλήψεις υποχρεώσεων σύμφωνα με το άρθρο 8 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...] του Συμβουλίου περί

Αιτιολόγηση

Δεν πρέπει να γίνεται σύνδεση μεταξύ πολιτικής συνοχής και οικονομικής διακυβέρνησης του κράτους μέλους. Η αναστολή του συνόλου ή μέρους των πληρωμών και των δεσμεύσεων από την Επιτροπή απλώς θα επιδεινώσει τη μακροοικονομική κατάσταση των κρατών μελών.

Τροπολογία 36
Herbert Dorfmann

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 21

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Όροι σχετικοί με τον συντονισμό των οικονομικών πολιτικών των κρατών μελών

διαγράφεται

1. Η Επιτροπή δύναται να ζητήσει από ένα κράτος μέλος να επανεξετάσει και να προτείνει τροποποιήσεις στη σύμβαση εταιρικής σχέσης και στα σχετικά προγράμματά του, όταν αυτό είναι αναγκαίο:

α) για να υποστηρίξει την εφαρμογή μιας σύστασης του Συμβουλίου που απευθύνεται στο οικείο κράτος μέλος και έχει εκδοθεί σύμφωνα με το άρθρο 121 παράγραφος 2 και/ή το άρθρο 148 παράγραφος 4 της Συνθήκης ή για να υποστηρίξει την εφαρμογή μέτρων που απευθύνονται στο οικείο κράτος μέλος και έχουν ληφθεί σύμφωνα με το άρθρο 136 παράγραφος 1 της Συνθήκης·

β) για να υποστηρίξει την εφαρμογή μιας σύστασης του Συμβουλίου που απευθύνεται στο οικείο κράτος μέλος και έχει εκδοθεί σύμφωνα με το άρθρο 126 παράγραφος 7 της Συνθήκης·

γ) για να υποστηρίξει την εφαρμογή μιας σύστασης του Συμβουλίου που απευθύνεται στο οικείο κράτος μέλος και έχει εκδοθεί σύμφωνα με το άρθρο 7 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. .../2011 [σχετικά με την πρόληψη και τη διόρθωση μακροοικονομικών ανισορροπιών], υπό την προϋπόθεση ότι οι τροποποιήσεις αυτές κρίνονται αναγκαίες για τη διόρθωση των μακροοικονομικών ανισορροπιών· ή

δ) για να μεγιστοποιήσει τον αντίκτυπο στην ανάπτυξη και την ανταγωνιστικότητα από τα διαθέσιμα Ταμεία του ΚΣΠ, σύμφωνα με την παράγραφο 4, εάν ένα κράτος μέλος ικανοποιεί μία από τις ακόλουθες προϋποθέσεις:

(i) του χορηγείται οικονομική ενίσχυση δυνάμει του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 407/2010 του Συμβουλίου·

(ii) του χορηγείται μεσοπρόθεσμη οικονομική ενίσχυση δυνάμει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 332/2002 του Συμβουλίου·

(iii) του χορηγείται οικονομική ενίσχυση υπό τη μορφή δανείου του Ευρωπαϊκού Μηχανισμού Σταθερότητας, σύμφωνα με τη συνθήκη ίδρυσης του Ευρωπαϊκού Μηχανισμού Σταθερότητας.

2. Το κράτος μέλος υποβάλλει πρόταση τροποποίησης της σύμβασης εταιρικής σχέσης και των σχετικών προγραμμάτων εντός ενός μηνός. Εάν χρειαστεί, η Επιτροπή διατυπώνει παρατηρήσεις εντός ενός μηνός από την υποβολή των τροποποιήσεων, οπότε το κράτος μέλος υποβάλλει εκ νέου την πρότασή του εντός ενός μηνός.

3. Εάν η Επιτροπή δεν υποβάλλει παρατηρήσεις ή εάν οι παρατηρήσεις της έχουν ληφθεί ικανοποιητικά υπόψη, η Επιτροπή εκδίδει απόφαση με την οποία εγκρίνει τις τροποποιήσεις της σύμβασης εταιρικής σχέσης και τα σχετικά

προγράμματα αμελλητί.

4. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 1, όταν διατίθεται σε ένα κράτος μέλος οικονομική ενίσχυση σύμφωνα με την παράγραφο 1 στοιχείο δ) και συνδέεται με πρόγραμμα προσαρμογής, η Επιτροπή δύναται χωρίς πρόταση από το κράτος μέλος να τροποποιήσει τη σύμβαση εταιρικής σχέσης και τα προγράμματα με σκοπό να μεγιστοποιήσει τον αντίκτυπο στην ανάπτυξη και την ανταγωνιστικότητα από τα διαθέσιμα Ταμεία του ΚΣΠ. Για να εξασφαλιστεί η αποτελεσματική εφαρμογή της σύμβασης εταιρικής σχέσης και των σχετικών προγραμμάτων, η Επιτροπή εμπλέκεται στη διαχείρισή τους όπως αναλύεται στο πρόγραμμα προσαρμογής ή το μνημόνιο κατανόησης που υπογράφει με το οικείο κράτος μέλος.

5. Όταν ένα κράτος μέλος δεν ανταποκριθεί στο αίτημα της Επιτροπής που αναφέρεται στην παράγραφο 1 ή δεν απαντήσει ικανοποιητικά εντός ενός μηνός στις παρατηρήσεις της Επιτροπής που αναφέρονται στην παράγραφο 2, η Επιτροπή δύναται, εντός τριών μηνών μετά την υποβολή των παρατηρήσεων της, να εκδώσει απόφαση, μέσω εκτελεστικής πράξης, για την αναστολή μέρους ή του συνόλου των πληρωμών στα οικεία προγράμματα.

6. Η Επιτροπή αναστέλλει, μέσω εκτελεστικών πράξεων, μέρος ή το σύνολο των πληρωμών και των αναλήψεων υποχρεώσεων για τα οικεία προγράμματα στην περίπτωση που:

α) το Συμβούλιο αποφασίσει ότι το κράτος μέλος δεν συμμορφώνεται με τα ειδικά μέτρα που ορίζει το Συμβούλιο δυνάμει του άρθρου 136 παράγραφος 1 της Συνθήκης·

β) το Συμβούλιο αποφασίζει δυνάμει του άρθρου 126 παράγραφος 8 ή του άρθρου 126 παράγραφος 11 της Συνθήκης ότι το οικείο κράτος μέλος δεν έχει λάβει

αποτελεσματικά μέτρα για να διορθώσει το υπερβολικό έλλειμά του·

γ) το Συμβούλιο κρίνει σύμφωνα με το άρθρο 8 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...] /2011 [σχετικά με την πρόληψη και τη διόρθωση μακροοικονομικών ανισορροπιών] ότι, σε δύο διαδοχικές φορές, το κράτος μέλος δεν υπέβαλε επαρκές διορθωτικό σχέδιο δράσης ή όταν το Συμβούλιο εκδώσει απόφαση μη συμμόρφωσης σύμφωνα με το άρθρο 10 παράγραφος 4 του εν λόγω κανονισμού·

δ) η Επιτροπή συμπεραίνει ότι το κράτος μέλος δεν έλαβε μέτρα για την υλοποίηση του προγράμματος προσαρμογής που αναφέρεται στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 407/2010 του Συμβουλίου ή τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 332/2002 και, κατά συνέπεια, αποφασίζει να μην εγκρίνει την εκταμίευση της οικονομικής βοήθειας που έχει χορηγηθεί στο συγκεκριμένο κράτος μέλος· ή

ε) το διοικητικό συμβούλιο του ευρωπαϊκού μηχανισμού σταθερότητας συμπεράνει ότι δεν πληρούνται οι όροι που συνδέονται με την οικονομική βοήθεια που χορηγεί ο ΕΜΣ υπό μορφή δανείου στο συγκεκριμένο κράτος μέλος και, κατά συνέπεια, αποφασίζει να μην εκταμιεύσει τη βοήθεια αυτή.

7. Όταν η Επιτροπή αποφασίζει να αναστείλει μέρος ή το σύνολο των πληρωμών ή των αναλήψεων υποχρεώσεων σύμφωνα με τις παραγράφους 5 και 6 αντίστοιχα, εξασφαλίζει ότι η αναστολή είναι αναλογική και αποτελεσματική, λαμβάνοντας υπόψη τις οικονομικές και κοινωνικές συνθήκες στο οικείο κράτος μέλος και τηρεί την αρχή της ίσης μεταχείρισης μεταξύ των κρατών μελών, ιδίως όσον αφορά τον αντίκτυπο από την αναστολή πληρωμών στην οικονομία του οικείου κράτους μέλους.

8. Η Επιτροπή αίρει άμεσα την αναστολή των πληρωμών και των αναλήψεων υποχρεώσεων στην περίπτωση που το κράτος μέλος έχει προτείνει τροποποιήσεις της σύμβασης εταιρικής σχέσης και των συναφών προγραμμάτων, όπως έχει ζητήσει η Επιτροπή, τις οποίες η Επιτροπή έχει εγκρίνει, και κατά περίπτωση, όταν:

α) το Συμβούλιο αποφασίζει ότι το κράτος μέλος συμμορφώνεται με τα ειδικά μέτρα που έχει ορίσει το Συμβούλιο δυνάμει του άρθρου 136 παράγραφος 1 της Συνθήκης·

β) η διαδικασία υπερβολικού ελλείμματος αναστέλλεται σύμφωνα με το άρθρο 9 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1467/97 ή το Συμβούλιο αποφασίζει σύμφωνα με το άρθρο 126 παράγραφος 12 της Συνθήκης να καταργήσει την απόφαση για την ύπαρξη υπερβολικού ελλείμματος

γ) το Συμβούλιο έχει επικυρώσει το διορθωτικό σχέδιο δράσης που υπέβαλε το οικείο κράτος μέλος σύμφωνα με το άρθρο 8 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...] [κανονισμός ΕΙΡ] ή η διαδικασία υπερβολικών ανισορροπιών (ΔΥΑ) έχει τεθεί σε αναστολή σύμφωνα με το άρθρο 10 παράγραφος 5 του εν λόγω κανονισμού ή το Συμβούλιο έχει περατώσει τη διαδικασία υπερβολικών ανισορροπιών σύμφωνα με το άρθρο 11 του εν λόγω κανονισμού·

δ) η Επιτροπή συμπεραίνει ότι το κράτος μέλος έχει λάβει μέτρα για την υλοποίηση του προγράμματος προσαρμογής που αναφέρεται στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 407/2010 του Συμβουλίου ή τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 332/2002 και, κατά συνέπεια, αποφασίζει να εγκρίνει την εκταμίευση της οικονομικής βοήθειας που έχει χορηγηθεί στο συγκεκριμένο κράτος μέλος· ή

ε) το διοικητικό συμβούλιο του ευρωπαϊκού μηχανισμού σταθερότητας συμπεράνει ότι πληρούνται οι όροι που

συνδέονται με την οικονομική βοήθεια που χορηγεί ο ΕΜΣ υπό μορφή δανείου ΕΜΣ στο συγκεκριμένο κράτος μέλος και, κατά συνέπεια, αποφασίζει να εκταμιεύσει τη βοήθεια αυτή.

Ταυτόχρονα, το Συμβούλιο αποφασίζει, βάσει προτάσεως της Επιτροπής, να επανεντάξει στον προϋπολογισμό τις ανασταλείσες αναλήψεις υποχρεώσεων σύμφωνα με το άρθρο 8 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...] του Συμβουλίου περί καθορισμού του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου για την περίοδο 2014-2020.

Or. en

Τροπολογία 37

Philippe Lamberts

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 22 – τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Αύξηση στις πληρωμές για **κράτος μέλος** με προσωρινές δημοσιονομικές δυσκολίες

Τροπολογία

Αύξηση στις πληρωμές για **κράτη μέλη** με προσωρινές δημοσιονομικές δυσκολίες **και τα οποία αντιμετωπίζουν σοβαρή πτωτική στροφή της οικονομίας τους, όπως αναφέρεται στον Κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1466/97 και στον Κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1467/97.**

Or. en

Τροπολογία 38

Philippe Lamberts

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 22 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 – στοιχείο γ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(γα) Όταν το εν λόγω κράτος μέλος αντιμετωπίζει κατάσταση σοβαρής πτωτικής στροφής της οικονομίας όπως αναφέρεται στον Κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1466/97 και στον Κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1467/97.

Or. en

**Τροπολογία 39
Roberts Zile**

**Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 24 – παράγραφος 5**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

5. Κάθε πρόγραμμα, με εξαίρεση τα προγράμματα για τα οποία η τεχνική βοήθεια παρέχεται βάσει ειδικού προγράμματος, ορίζουν το ενδεικτικό ποσό της υποστήριξης που πρέπει να χρησιμοποιηθεί για τους στόχους που συνδέονται με την κλιματική αλλαγή.

διαγράφεται

Or. en

Αιτιολόγηση

Προκειμένου να μεγιστοποιηθεί ο αντίκτυπος της πολιτικής σε σχέση με την πραγμάτωση των ευρωπαϊκών προτεραιοτήτων, όλοι οι θεματικοί στόχοι που ορίζονται στην πρόταση της Επιτροπής πρέπει να έχουν ίση αντιμετώπιση.

**Τροπολογία 40
Roberts Zile**

**Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 25 – παράγραφος 2**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Η Επιτροπή υποβάλλει παρατηρήσεις εντός τριών μηνών από την ημερομηνία υποβολής του προγράμματος. Το κράτος μέλος παρέχει στην Επιτροπή όλες τις απαραίτητες συμπληρωματικές πληροφορίες και, κατά περίπτωση, αναθεωρεί το προταθέν πρόγραμμα.

Τροπολογία

2. Η Επιτροπή υποβάλλει *αιτιολογημένες* παρατηρήσεις εντός τριών μηνών από την ημερομηνία υποβολής του προγράμματος. Το κράτος μέλος παρέχει στην Επιτροπή όλες τις απαραίτητες συμπληρωματικές πληροφορίες και, κατά περίπτωση, αναθεωρεί *αναλόγως* το προταθέν πρόγραμμα.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η Επιτροπή πρέπει να εξασφαλίσει ότι λαμβάνονται αιτιολογημένες αποφάσεις.

Τροπολογία 41
Roberts Zile

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 52 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Με πρωτοβουλία ενός κράτους μέλους, τα Ταμεία του ΚΣΠ μπορούν να χρηματοδοτούν τις δραστηριότητες προπαρασκευής, διαχείρισης, παρακολούθησης, αξιολόγησης, ενημέρωσης και επικοινωνίας, δικτύωσης, επίλυσης καταγγελιών και ελέγχου και δημοσιονομικού ελέγχου. Τα κράτη μέλη μπορούν να χρησιμοποιούν τα Ταμεία του ΚΣΠ για την υποστήριξη ενεργειών με σκοπό τη μείωση της διοικητικής επιβάρυνσης των δικαιούχων, περιλαμβανομένων των συστημάτων ηλεκτρονικής ανταλλαγής δεδομένων και μέτρων για την ενίσχυση της ικανότητας των αρχών του κράτους μέλους και των δικαιούχων να διαχειρίζονται και να χρησιμοποιούν τα Ταμεία του ΚΣΠ. Οι ενέργειες αυτές δύνανται να αφορούν προηγούμενες και επόμενες περιόδους

Τροπολογία

1. Με πρωτοβουλία ενός κράτους μέλους, τα Ταμεία του ΚΣΠ μπορούν να χρηματοδοτούν τις δραστηριότητες προπαρασκευής, διαχείρισης, παρακολούθησης, αξιολόγησης, ενημέρωσης και επικοινωνίας, δικτύωσης, επίλυσης καταγγελιών και ελέγχου και δημοσιονομικού ελέγχου. Τα κράτη μέλη μπορούν να χρησιμοποιούν τα Ταμεία του ΚΣΠ για την υποστήριξη ενεργειών με σκοπό τη μείωση της διοικητικής επιβάρυνσης των δικαιούχων, περιλαμβανομένων των συστημάτων ηλεκτρονικής ανταλλαγής δεδομένων και μέτρων για την ενίσχυση της ικανότητας των αρχών του κράτους μέλους και των δικαιούχων να διαχειρίζονται και να χρησιμοποιούν τα Ταμεία του ΚΣΠ. Οι ενέργειες αυτές δύνανται να αφορούν προηγούμενες και επόμενες περιόδους

προγραμματισμού.

προγραμματισμού, και προσανατολίζονται στην υλοποίηση μακρόπνοων θεσμικών δυνατοτήτων.

Or. en

Τροπολογία 42
Roberts Zīle

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 56 – παράγραφος 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Η Επιτροπή ορίζει σαφώς τις μορφές υποστήριξης που αναφέρονται στην παράγραφο 1 του παρόντος κανονισμού, μαζί με τα συναφή κριτήρια επιλεξιμότητας, πριν από την έναρξη της περιόδου προγραμματισμού 2014-2020.

Or. en

Αιτιολόγηση

Πρέπει να υπάρχει σαφής ορισμός του τι συνιστά «βραβείο» και «επιστρεπτέα συνδρομή» και ποιες είναι οι προϋποθέσεις για την τελευταία.

Τροπολογία 43
Χουντής Νικόλαος

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 82 – παράγραφος 2 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Οι τρεις κατηγορίες περιφερειών καθορίζονται με βάση τον τρόπο με τον οποίο το κατά κεφαλήν ΑΕγχΠ τους, που μετράται σε ισοτιμίες αγοραστικής δύναμης και υπολογίζεται βάσει των στοιχείων της Ένωσης για την περίοδο **2006** έως **2008**, αφορά το μέσο ΑΕγχΠ της ΕΕ-27 για την ίδια περίοδο αναφοράς.

Οι τρεις κατηγορίες περιφερειών καθορίζονται με βάση τον τρόπο με τον οποίο το κατά κεφαλήν ΑΕγχΠ τους, που μετράται σε ισοτιμίες αγοραστικής δύναμης και υπολογίζεται βάσει των στοιχείων της Ένωσης για την περίοδο **2009** έως **2013**, αφορά το μέσο ΑΕγχΠ της ΕΕ-27 για την ίδια περίοδο αναφοράς.

Αιτιολόγηση

Για τη μεγαλύτερη αποτελεσματικότητα της χρήσης και του σχεδιασμού των διαρθρωτικών ταμείων, θα πρέπει να λαμβάνεται το ΑΕγΠ της πιο πρόσφατης περιόδου, σε σχέση με την προγραμματική περίοδο, εν προκειμένω την περίοδο 2014-2020. Πόσο μάλλον αυτή την περίοδο, όπου η οικονομική κρίση που ξεκίνησε το 2008, έχει μεταβάλει ριζικά τις οικονομικές και κοινωνικές δομές των περιφερειών των κρατών-μελλών, κάτι που πρέπει να ληφθεί υπόψη, στο σχεδιασμό και την κατανομή των διαρθρωτικών ταμείων. Για αυτούς τους λόγους, θα πρέπει να χρησιμοποιούνται στοιχεία του ΑΕγΠ και ΑΕΕ, όσο το δυνατό πιο πρόσφατα.

Τροπολογία 44 Χουντής Νικόλαος

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 82 – παράγραφος 3 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Το Ταμείο Συνοχής υποστηρίζει τα κράτη μέλη με κατά κεφαλήν ακαθάριστο εθνικό εισόδημα (ΑΕΕ), που μετράται σε ισοτιμίες αγοραστικής δύναμης και υπολογίζεται βάσει των στοιχείων της Ένωσης για την περίοδο **2007** έως **2009**, κατώτερο του 90% του μέσου κατά κεφαλήν ΑΕΕ της ΕΕ-27 για την ίδια περίοδο αναφοράς.

Τροπολογία

Το Ταμείο Συνοχής υποστηρίζει τα κράτη μέλη με κατά κεφαλήν ακαθάριστο εθνικό εισόδημα (ΑΕΕ), που μετράται σε ισοτιμίες αγοραστικής δύναμης και υπολογίζεται βάσει των στοιχείων της Ένωσης για την περίοδο **2009** έως **2013**, κατώτερο του 90% του μέσου κατά κεφαλήν ΑΕΕ της ΕΕ-27 για την ίδια περίοδο αναφοράς.

Αιτιολόγηση

Για τη μεγαλύτερη αποτελεσματικότητα της χρήσης και του σχεδιασμού των διαρθρωτικών ταμείων, θα πρέπει να λαμβάνεται το ΑΕγΠ της πιο πρόσφατης περιόδου, σε σχέση με την προγραμματική περίοδο, εν προκειμένω την περίοδο 2014-2020. Πόσο μάλλον αυτή την περίοδο, όπου η οικονομική κρίση που ξεκίνησε το 2008, έχει μεταβάλει ριζικά τις οικονομικές και κοινωνικές δομές των περιφερειών των κρατών-μελλών, κάτι που πρέπει να ληφθεί υπόψη, στο σχεδιασμό και την κατανομή των διαρθρωτικών ταμείων. Για αυτούς τους λόγους, θα πρέπει να χρησιμοποιούνται στοιχεία του ΑΕγΠ και ΑΕΕ, όσο το δυνατό πιο πρόσφατα.

Τροπολογία 45 Philippe Lamberts εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 84 - παράγραφος 2 - στοιχείο α)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

α) επιλέξιμος πληθυσμός, περιφερειακή ευημερία, εθνική ευημερία και ποσοστό ανεργίας για τις λιγότερο αναπτυγμένες περιφέρειες και τις περιφέρειες μετάβασης·

Τροπολογία

α) επιλέξιμος πληθυσμός, περιφερειακή ευημερία, εθνική ευημερία, **καθαρό διορθωμένο διαθέσιμο κατά κεφαλήν εισόδημα** και ποσοστό ανεργίας για τις λιγότερο αναπτυγμένες περιφέρειες και τις περιφέρειες μετάβασης·

Or. en

Τροπολογία 46
Philippe Lamberts
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 84 – παράγραφος 2 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

β) επιλέξιμος πληθυσμός, περιφερειακή ευημερία, ποσοστό ανεργίας, ποσοστό απασχόλησης, επίπεδο εκπαίδευσης και πληθυσμιακή πυκνότητα για τις περισσότερες αναπτυγμένες περιφέρειες·

Τροπολογία

β) επιλέξιμος πληθυσμός, περιφερειακή ευημερία, ποσοστό ανεργίας, ποσοστό απασχόλησης, επίπεδο εκπαίδευσης, **καθαρό διορθωμένο διαθέσιμο κατά κεφαλήν εισόδημα, δημογραφική ευπάθεια, κοινωνική αστάθεια** και πληθυσμιακή πυκνότητα για τις περισσότερες αναπτυγμένες περιφέρειες·

Or. en

Τροπολογία 47
Roberts Zile

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 84 – παράγραφος 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

6. Το **5%** των πόρων για τον στόχο

Τροπολογία

6. Το **1%** των πόρων για τον στόχο

«Επενδύσεις στην ανάπτυξη και την απασχόληση» αποτελεί το αποθεματικό επίδοσης που κατανέμεται σύμφωνα με το άρθρο 20.

«Επενδύσεις στην ανάπτυξη και την απασχόληση» αποτελεί το αποθεματικό επίδοσης που κατανέμεται σύμφωνα με το άρθρο 20.

Or. en

Αιτιολόγηση

Δεδομένου ότι η απόφαση που λαμβάνεται από την Επιτροπή σε σχέση με την κατανομή του αποθεματικού επίδοσης για προγράμματα και προτεραιότητες που επιτυγχάνουν εμβληματικούς στόχους πρόκειται να ληφθεί μόνο το 2019, υπάρχει ανησυχία ότι τα κράτη μέλη στο εναπομένον διάστημα της περιόδου προγραμματισμού δεν θα είναι σε θέση να αντλήσουν ή να χρησιμοποιήσουν αποτελεσματικά ένα τόσο υψηλό ποσό που πρόκειται να διαφυλαχθεί από την πρόβλεψη. Επιπλέον, είναι ασαφές ποια κριτήρια πρόκειται να χρησιμοποιηθούν για μακροπρόθεσμα προγράμματα τα οποία εκτείνονται πέρα από την περίοδο προγραμματισμού 2014-2020.

Τροπολογία 48

Philippe Lamberts

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 134 – παράγραφος 1 – στοιχείο στ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(στ) υπάρχουν στοιχεία που προκύπτουν από την επανεξέταση των επιδόσεων σύμφωνα με τα οποία για έναν άξονα προτεραιότητας δεν επιτεύχθηκαν τα ορόσημα που προβλέπονται στο πλαίσιο επιδόσεων·

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 49

Philippe Lamberts

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 134 – παράγραφος 1 – στοιχείο ζ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(ζ) το κράτος μέλος δεν απαντά ή δεν απαντά ικανοποιητικά δυνάμει του άρθρου 20 παράγραφος 3.

διαγράφεται

Or. en